

## **Safety instructions**

**EN** Use in accordance with its intended purpose.  
Adjust to body measurements.  
Keep away from fire  
Keep out of reach of children  
The material may cause an allergy  
Avoid contact with sharp objects  
If the model is adjustable, avoid excessive pressure.  
If the model contains zippers - be careful of skin cuts  
Dresses and skirts may restrict movement – be cautious when walking  
If the model has boning – beware, their breakage may damage the fabric and skin.

## **Sicherheitsanweisungen**

**DE** Bestimmungsgemäß verwenden  
An die Körpermaße anpassen.  
Von Feuer fernhalten  
Außer Reichweite von Kindern aufbewahren  
Das Material kann eine Allergie auslösen  
Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen  
Wenn das Modell verstellbar ist, vermeiden Sie übermäßigen Druck.  
Wenn das Modell Reißverschlüsse hat - achten Sie auf Hautschnitte  
Kleider und Röcke können die Bewegungen einschränken – seien Sie vorsichtig beim Gehen.  
Wenn das Modell Stäbchen hat – achten Sie darauf, dass deren Bruch den Stoff und die Haut beschädigen kann.

## **Instructions de sécurité**

**FR** Utiliser conformément à sa destination.  
dapter aux dimensions du corps.  
Tenir éloigné du feu  
Tenir hors de portée des enfants  
Le matériau peut provoquer une allergie  
Évitez le contact avec des objets pointus  
Si le modèle est réglable, évitez une pression excessive.  
Si le modèle a des fermetures éclair - attention aux coupures de peau  
Les robes et les jupes peuvent entraver les mouvements – faites attention en marchant.  
Si le modèle a des baleines – faites attention, leur rupture peut endommager le tissu et la peau.

## **Instrucciones de seguridad**

**ES** Usar según el destino previsto.  
Ajustar a las medidas del cuerpo.  
Mantener alejado del fuego  
Mantener fuera del alcance de los niños  
El material puede causar alergia  
Evitar el contacto con objetos afilados  
Si el modelo es ajustable, evite una presión excesiva.  
Si el modelo tiene cremalleras - tener cuidado con los cortes en la piel  
Los vestidos y las faldas pueden dificultar los movimientos – tenga cuidado al caminar.  
Si el modelo tiene ballenas – tenga cuidado, su rotura puede dañar el tejido y la piel.

## **Istruzioni di sicurezza**

**IT** Utilizzare conformemente alla destinazione d'uso.  
Adattare alle misure del corpo.  
Tenere lontano dal fuoco  
Tenere fuori dalla portata dei bambini  
Il materiale può causare allergie  
Evitare il contatto con oggetti appuntiti  
Se il modello è regolabile, evitare una pressione

eccessiva.

Se il modello ha cerniere - fare attenzione ai tagli sulla pelle  
Vestiti e gonne possono limitare i movimenti – fare attenzione durante la camminata.  
Se il modello ha stecche – fare attenzione, la loro rottura può danneggiare il tessuto e la pelle.

## **Veiligheidsinstructies**

**NL** Gebruiken in overeenstemming met de bestemming.  
Afstemmen op de lichaamsmaten.  
Buiten het bereik van vuur houden  
Buiten het bereik van kinderen houden  
Het materiaal kan een allergie veroorzaken  
Vermijd contact met scherpe voorwerpen  
Als het model verstelbaar is, vermijd dan overmatige druk.  
Als het model ritsen heeft- wees voorzichtig met huidsnijwonden  
Jurken en rokken kunnen de bewegingen belemmeren – wees voorzichtig tijdens het lopen.  
Als het model baleinen heeft – wees voorzichtig, het breken ervan kan de stof en de huid beschadigen.

## **Pokyny na bezpečnost'**

**SK** Používať podľa určenia.  
Prispôsobiť podľa telesných rozmerov.  
Držte mimo ohňa  
Uchovávajte mimo dosahu detí  
Materiál môže spôsobiť alergiu  
Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi  
Ak je model nastaviteľný, vyhnite sa príliš veľkému tlaku.  
Ak má model zipsy - dávajte pozor na porezanie pokožky  
Šaty a sukne môžu obmedzovať pohyby – budte opatrní pri chôdzi.  
Ak model obsahuje kostice – dávajte pozor, ich zlomenie môže poškodiť látku a kožu.

## **Biztonsági utasítások**

**HU** Használni rendeltetésének megfelelően.  
Alkalmazkodni a testméretekhez.  
Tartsa távol a tüztől  
Gyermekek elől elzárva tartandó  
Az anyag allergiát válthat ki  
Kerülje a kapcsolatot éles tárgyakkal  
Ha a modell állítható, kerülje a túlzott nyomást.  
Ha a modell cipzárrakkal rendelkezik - figyeljen a bőr vágásaira  
Ruhák és szoknyák akadályozhatják a mozgást – legyen óvatos járás közben.  
Ha a modell csontozott – ügyeljen arra, hogy azok törése károsíthatja az anyagot és a bőrt.

## **Instrukcja bezpieczeństwa**

**PL** Użytkować zgodnie z przeznaczeniem  
Dobierać do wymiarów ciała.  
Trzymać daleko od ognia  
Trzymać z daleka od dzieci  
Materiał może wywoływać alergię  
Unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami  
Jeżeli model jest z możliwością regulacji, unikać zbyt mocnego ucisku.  
Jeżeli model zawiera zamki błyskawiczne - uwaga na przycięcie skóry  
Sukienki i spódnice mogą utrudniać ruchy – uważać przy chodzeniu.  
Jeżeli model ma fiszbiny – uwaga, ich złamanie może uszkodzić materiał i skórę.

## **Instructiuni de siguranță**

**RO** Utilizați conform destinației.  
Ajusta la dimensiunile corpului.  
Tineți departe de foc  
Tineți departe de copii  
Materialul poate provoca alergii  
Evitați contactul cu obiecte ascuțite  
Dacă modelul este reglabil, evitați presiunea excesivă.  
Dacă modelul are fermoare - atenție la tăieturi ale pielei  
Rochile și fuste pot îngreuna mișcările – aveți grijă când mergeți.  
Dacă modelul are oase – aveți grijă, ruperea acestora poate deteriora materialul și pielea.

## **Инструкция за безопасност**

**BG** Използвайте по предназначение  
Поддържайте според размерите на тялото  
Дръжте далеч от огъня  
Дръжте далеч от деца  
Материалът може да предизвика алергия  
Избягвайте контакт с остри предмети  
Ако моделът е регулируем, избягвайте прекомерен натиск.  
Ако моделът има ципове - внимавайте за порязвания на кожата  
Роклите и полите могат да затруднят движението – внимавайте при ходене.  
Ако моделът има костилики – внимавайте, тяхното счупване може да повреди тъканта и кожата.

## **Upute za sigurnost**

**HR** Koristiti u skladu s namjenom.  
Prilagoditi tjelesnim dimenzijama.  
Držite podalje od vatre  
Držite izvan dosega djece  
Materijal može izazvati alergiju  
Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima  
Ako je model podešiv, izbjegavajte prevelik pritisak.  
Ako model ima patentne zatvarače - pazite na posje-kotine kože  
Haljine i suknje mogu otežati kretanje – budite oprezni pri hodanju.  
Ako model ima kosti – budite oprezni, njihovo lomljenje može oštetići tkaninu i kožu.

## **Instruções de segurança**

**PT** Usar de acordo com a finalidade.  
Ajustar às medidas do corpo.  
Manter afastado do fogo  
Manter fora do alcance das crianças  
O material pode causar alergia  
Evitar o contacto com objetos cortantes  
Se o modelo for ajustável, evite uma pressão excessiva.  
Se o modelo tiver fechos de correr- cuidado com os cortes na pele  
Os vestidos e saias podem dificultar os movimentos – tenha cuidado ao caminhar.  
Se o modelo tiver barbatanas – tenha cuidado, o seu rompimento pode danificar o tecido e a pele.

H A N D M A D E ®

## Säkerhetsinstruktioner

**SV** Använda enligt avsedd användning.  
 Anpassa efter kroppens mått.  
 Håll borta från eld  
 Förvaras utom räckhåll för barn  
 Materialet kan orsaka allergi  
 Undvik kontakt med vassa föremål  
 Om modellen är justerbar, undvik överdrivet tryck.  
 Om modellen har dragkedjor - var försiktig med hudskärningar  
 Klänningar och kjolar kan begränsa rörelser – var försiktig när du går.  
 Om modellen har stälben – var försiktig, deras brott kan skada tyget och huden.

## Sikkerhedsinstruktioner

**DA** Brug i overensstemmelse med formålet.  
 Tilpasses efter kropsmål.  
 Holdes væk fra ild  
 Opbevares utilgængeligt for børn  
 Materialet kan forårsage allergi  
 Undgå kontakt med skarpe genstande  
 Hvis modellen er justerbar, undgå for stort pres.  
 Hvis modellen har lynlåse - vær forsiktig med hudsnit  
 Kjoler og nederdele kan hæmme bevægelser – vær forsiktig, når du går.  
 Pas på benene – brud på dem kan beskadige stoffet og huden.

## Turvaohjeet

**FI** Käyttää tarkoituksenmukaisesti.  
 Sovittaa kehon mittojen mukaan.  
 Pitää erillään tulesta  
 Säilytettävä lasten ulottumattomissa  
 Materiaali voi aiheuttaa allergian  
 Vältä kosketusta teräviien esineiden kanssa  
 Jos malli on säädettyvä, vältä liiallista painetta.  
 Jos mallissa on vetoketjuja - varo iholeikkauksia  
 Mekot ja hameet voivat rajoittaa liikkeitä – ole varovainen kävellessäsi.  
 Jos mallissa on luit – varo, niiden murtuminen voi vahingoittaa kangasta ja ihoa.

## Sikkerhetsinstruksjoner

**NO** Bruke i henhold til formålet.  
 Tilpasses etter kroppens mål.  
 Holdes unna ild  
 Oppbevares utilgjengelig for barn  
 Materialet kan forårsake allergi  
 Unngå kontakt med skarpe gjenstander  
 Hvis modellen er justerbar, unngå for mye press.  
 Hvis modellen har glidelåser- vær forsiktig med hudkutt  
 Kjoler og skjørt kan begrense bevegelsene – vær forsiktig når du går.  
 Hvis modellen har fishebones – vær oppmerksom, deres brudd kan skade stoffet og huden.

## Bezpečnostní pokyny

**CZ** Používat podle určení.  
 Přizpůsobit tělesným rozměrům.  
 Držet dál od ohně  
 Uchovávejte mimo dosah dětí  
 Materiál může vyvolat alergii  
 Vyvarujte se kontaktu s ostrými předměty  
 Pokud je model nastavitelný, výhnete se příliš velkému tlaku.  
 Pokud má model zipy - pozor na řezy na pokožce  
 Šaty a sukně mohou omezovat pohyb – dávejte pozor při chůzi.  
 Pokud má model kostic – dávejte pozor, jejich zlomení může poškodit látku a kůži

## Navodila za varnost

**SL** Uporabljati v skladu s predvideno uporabo.  
 Prilagoditi telesnim meram.  
 Držite stran od ognja  
 Hraniti izven dosega otrok  
 Material lahko povzroči alergijo  
 Izogibajte se stiku z ostriimi predmeti  
 Če je model nastavljiv, se izogibajte premočnemu pritisku.  
 Če ima model zadrge- bodite previdni pri urezninah na koži  
 Obleke in krila lahko omejujejo gibanje – pazite pri hoji.  
 Če model vsebuje kosti – bodite previdni, njihovo lomljenje lahko poškoduje tkanino in kožo.

## Drošības norādījumi

**LV** Izmantot atbilstoši mērķim.  
 Pielāgot ķermenja izmēriem.  
 Turēt bērniem nepieejamā vietā  
 Materiāls var izraisīt alergiju  
 Izvairieties no kontakta ar asiem priekšmetiem  
 Ja modelis ir regulējams, izvairieties no pārmērīga spiediena.  
 Ja modelim ir rāvējslēdzēji - uzmanieties no ādas griezumiem  
 Kleitas un svārki var apgrūtināt kustības – esiet piesardzīgi, ejot.  
 Ja modelim ir stīpas – esiet uzmanīgi, to salūžšana var bojāt audumu un ādu.

## Saugos instrukcijos

**LT** Naudoti pagal paskirtį.  
 Pritaikyti pagal kūno matmenis.  
 Laikyti atokiau nuo ugnies  
 Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje  
 Medžiaga gali sukelti alergiją  
 Venkite kontakto su aštriais daiktais  
 Jei modelis yra reguliuojamas, venkite per didelio spaudimo.  
 Jei modelis turi užtrauktukus - būkite atsargūs dėl odos ipjovimų  
 Suknelės ir sijonai gali riboti judesius – būkite atsargūs vaikščiodami.  
 Jei modelis turi įdėklus – saugokitės, jų lūžis gali pažeisti audinį ir odą.

## Turvaõpetus

**ET** Kasutage vastavalt otstarbele  
 Valida vastavalt keha mõõtudele  
 Hoidke tule eest eemal  
 Hoida laste käeulatusest eemal  
 Materjal võib põhjustada allergiat  
 Väldi kokkupuudet teravate esemetega  
 Kui mudel on reguleeritav, välgitte liigset surve.  
 Kui mudelil on tööblukud- olge ettevaatlik nahalõhede  
 dega  
 Kleidid ja seelikud võivad piirata liikumist – olge kõndides ettevaatlik.  
 Kui mudelil on luud – olge ettevaatlik, nende purune  
 mine võib kahjustada kangast ja nahka.

## Οδηγίες ασφαλείας

**GR** Χρησιμοποιείτε σύμφωνα με τον προορισμό.  
 Προσαρμόστε στις διαστάσεις του σώματος.  
 Κρατήστε μακριά από τη φωτιά  
 Κρατήστε μακριά από τα παιδιά  
 Το υλικό μπορεί να προκαλέσει αλλεργία  
 Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα  
 Αν το μοντέλο είναι ρυθμιζόμενο, αποφύγετε την υπερβολική πίεση.

Αν το μοντέλο έχει φερμουάρ - προσέξτε για κοψίματα στο δέρμα

Τα φορέματα και οι φούστες μπορεί να περιορίσουν τις κινήσεις – να είστε προσεκτικοί όταν περπατάτε.  
 Αν το μοντέλο έχει μπαστούνια – προσέξτε, η ρήγη τους μπορεί να βλάψει το ύφασμα και το δέρμα.

## Инструкция по безопасности

**RU** Использовать по назначению  
 Подбирать по размерам тела.  
 Держать подальше от огня.  
 Держать подальше от детей.  
 Материал может вызывать аллергию.  
 Избегать контакта с острыми предметами.  
 Если модель регулируемая, избегайте слишком сильного давления.  
 Если у модели есть молнии - будьте осторожны, чтобы не поранить кожу.  
 Платья и юбки могут ограничивать движения — будьте осторожны при ходьбе.  
 Если у модели есть косточки — будьте осторожны, их сломление может повредить ткань и кожу.